

東醫寶鑑 中 連翹가 主藥으로 配伍된 方劑의 活用に 대한 考察

노의준¹⁾, 김창민²⁾, 이부균³⁾, 강성현⁴⁾, 윤용갑⁵⁾

할아버지 한의원¹⁾, 부부한의원²⁾, 삼존한의원³⁾, 원광대학교 한의과대학 대학원⁴⁾,
원광대학교 한의과대학 방제학 교실⁵⁾

Abstract

Study on Application of *Fructus Forsythiae* Main Blended Prescription from *Dongueuybogam*

Rho Euy Joon¹⁾, Kim Chang-min²⁾, Lee boo-kyun³⁾,

Kang Sung-Hyun⁴⁾, Yun Young Gab⁵⁾

Hal A Beo Ji oriental medical clinic¹⁾,

Boo Boo oriental medical clinic²⁾, Sam zon oriental medical clinic³⁾,

Dept. of Oriental Medicine Graduate School Wonkwang University⁴⁾,

Dept. of Oriental Medicine Wonkwang University⁵⁾,

This report describes the studies as follows through the research into the data of *Fructus Forsythiae* main blended prescriptions from *Dongueuybogam*.

Through investigation on prescriptions from *Dongueuybogam* with *Fructus Forsythiae* as an ingredient, the following conclusions were reached.

1. All kinds of infection in a boil and the malignant tumor recorded the largest number of clinical frequency of the prescriptions in therapeutic use when

교신저자 : 윤 용 갑

원광대학교 한의과대학 방제학교실

Tel : 063-850-6834, e-mail : yunyg@wonkwang.ac.kr

접수 : 2004/ 5/ 20 채택 : 2004/ 5/ 24

Fructus Forsythiae was taken as a principle medicine.

2. The prescriptions are compounded with *Fructus Forsythiae* as a principle medicine can apply to eye disease, nose and ear disease, throat disease, trauma, the malignant tumor, skin disease, dental disease and heat pathogenic disease.

3. Various pathogenic factors such as wind-heat, heat, fire, wind, qi, poison, cold are put to practical use.

4. The dosage of *Fructus Forsythiae* is 2bun(about 0.75 gram) to 3jeon(about 11.25 gram), however 1joen(about 3.75 gram) has been taken the most for clinical application.

5. With examination the formulae of prescriptions containing *Fructus Forsythiae*, I found the basic prescriptions as well as the medicines are in conjunction with *Fructus Forsythiae* and the theoretic grounds of formula in combining *Fructus Forsythiae* as a group of medicine for prescription through this research.

Key Word : *Fructus Forsythiae*

I. 緒 論

連翹(*Fructus Forsythiae*)의 基原은 木犀科(물푸레나무과 ; Oleaceae) 에 속한 落葉灌木인 개나리 및 同屬 近緣植物의 成熟한 果實이다. 學名은 *Forsythia suspensa* (THUNB.) VAHL.이고, 同屬 近緣植物로는 만리화 (*F. ovata* NAKAI) 장수만리화 (*F. desitrolra* NAKAI), 산개나리 (*F. saxatilis* NAKAI) 등이 있다. 連翹는 우리나라 전국 각지에서 栽培되고 있으며, 가을에 성숙한 果實을 採取하여 햇볕에 말려 사용한다¹⁾.

連翹의 性味는 微寒, 苦, 無毒하고 歸經은 肺·心·膽·三經이며, 效能은 清熱發散, 清營透熱, 清熱涼血, 清熱利尿, 清熱解毒, 消腫散結 등의 作用이 있어 風熱感冒,

喉痺溫病, 尿閉, 熱淋, 癰疽腫毒, 瘰癧癭瘤, 痰核 등의 治療에 使用하여왔다²⁾.

지금까지 알려진 連翹의 藥理作用은 消炎作用, 解熱作用, 鎮吐作用, 抗炎作用, 利尿作用, 抗病原微生物作用, 抗肝損傷作用 등이 報告되고 있다^{2,3)}.

한편, 連翹는 溫病 初期나 外感風熱證에서 銀翹散에서와 같이 金銀花, 薄荷 등을 配合하여 사용하고, 三焦가 熱結한 경우에는 涼膈散에서와 같이 黃芩, 大黃, 梔子 등을 配合하여 使用하였으며, 發斑이 있을 경우에는 赤芍藥, 牡丹皮 등을, 熱毒이 壅結한 瘡癤에는 夏枯草, 貝母 등을 配合한 處方을 使用하여 왔다^{4,5)}.

連翹가 이와 같이 다양한 病症에 使用될 경우, 特정한 藥物과 配合하여 一定한 方劑를 構成하므로 이에 대한 보다 具體的이고 實質的인 研究가 요구됨에 따라 臨床

的으로 活用도가 높은 「東醫寶鑑」을 통하여 連翹가 配伍된 方劑 48處方^{6~21)}에 對한 治療 病症, 病理, 使用量, 處方構成 및 配合關係 等を 調査하여 報告하는 바이다.

處方名은 같으나 構成藥物이 다른 處方인 경우는 東醫寶鑑에 기재된 순서에 따라 處方名 뒤에 괄호 표시를 하고 일련번호를 기입하여 保肝散(1), 保肝散(2) 등으로 표기하였다.

II. 本 論

東醫寶鑑 中 連翹가 主藥으로 配伍된 48 處方의 內容을 data base化하여 文獻의 資料分析 및 研究內容을 調査 整理하였다.

1. 連翹가 主藥으로 配伍된 方劑의 治療領域에 對한 調査

連翹가 主藥으로 配伍된 方劑의 治療領域에 對하여 빈도수가 높은 순서대로 調査하여 표(1-1)로 整理 하였다.

표 (1-1)

病 門	處 方	빈도수	백분율
諸 瘡	薄荷丹, 宣熱丹, 消腫湯, 立應散, 消核丸, 內托白斂散, 補氣瀉榮湯, 連翹飲, 人參化癭丹	9	18.75
癰 疽	涼血飲, 二活散, 升陽益胃散, 連翹敗毒散, 托裏消毒飲	5	10.43
眼	柴胡湯, 洗肝明目湯, 速效散, 保肝散(3), 退雲散	5	10.43
耳	鼠粘子湯(2), 荊芥連翹湯(2), 柴胡聰耳湯	3	6.25
口 舌	芍藥湯, 回春涼膈散, 清熱如聖散	3	6.25
牙 齒	當歸連翹飲, 定痛散, 白芷湯	3	6.25
鼻	荊芥連翹湯, 黃芩湯(2)	2	4.17
面	加味消毒飲, 連翹散	2	4.17
小 兒	消毒湯, 通心飲	2	4.17
火	加減涼膈散, 涼膈散	2	4.17
前 陰	加味通心飲	1	2.08
後 陰	解毒湯(2)	1	2.08
咽 喉	清咽利膈散	1	2.08
浮 腫	赤小豆湯	1	2.08
咳 嗽	人參瀉肺湯(2)	1	2.08
積 聚	六鬱湯	1	2.08
腰	獨活湯(2)	1	2.08
胞	三和湯(3)	1	2.08
寒	柴胡連翹湯	1	2.08
乳	內托升麻湯	1	2.08
瘟 疫	芩連消毒飲	1	2.08
風	加減續命湯	1	2.08
합 계		48	100

2. 連翹가 主藥으로 配伍된 方劑의 病症 및 主治 調査

連翹가 主藥으로 配伍된 方劑를 疾患別로 分類한 다음 각 處方의 病症과 主治를 調査 整理하였다.

1) 眼·耳·鼻·咽喉科 疾患

표(2-1)

病 症	處 方	主 治	비 고
外 障	柴胡湯	肝火盛 目赤腫痛	
	洗肝明目湯	一切風熱 眼目赤腫疼痛	
	速效散	努肉紅綠 紅白翳障 及白珠上有死血 紅筋 或上臉胞腫如桃 日夜疼痛昏暗	
耳痛成膿耳	鼠粘子湯(2)	耳內生腫 紅如櫻桃 極痛	
	荊芥連翹湯(2)	兩耳腫痛 由腎經有風熱	
視一物爲兩	補肝散(3)	風邪入腦 看一成二 欲成內障	
瞖 膜	退雲散	外障 瞖膜 覆瞳子	
聾 耳	柴胡聰耳湯	聾耳 耳中乾結 耳鳴而聾	
脣腫脣瘡	芍藥湯	脾火盛 口脣生瘡 或多食易飢	
口 糜	回春涼膈散	三焦火盛 口舌生瘡	
舌 腫	清熱如聖散	舌下腫如核大 破出黃痰後復發者	
咽 喉 閉	清咽利膈散	治乳蛾 喉閉 等證	
鼻 淵	荊芥連翹湯	鼻淵	
鼻 瘡	黃芩湯(2)	肺火盛鼻孔乾燥 或生瘡腫痛	

2) 皮膚 및 外科 疾患

丑(2-2)

病症	處方	主治	비고
瘰癧	薄荷丹	解瘰癧毒 服藥從小便出後 常服	
	宣熱丹	解瘰癧風熱之毒 自小便出	
	消腫湯	馬刀瘡	
	立應散	瘰癧	
結核	消核丸	頸項耳後結核 三五歲成簇 不紅不腫 不作膿者	
	內托白斂散	腋下痰核 因酒怒氣 發腫痛潰膿久不差	
大風瘡	補氣瀉榮湯	癩風 先砭瘡上 令惡氣消盡 後服此藥	
惡瘡	連翹飲	惡瘡遍身 痛痒及血風瘡	
瘦瘤	人參化瘦丹	瘦瘤	
搭腮腫	加味消毒飲	搭腮腫	
面上雜病	連翹散	面生穀嘴瘡 俗名粉刺	
痘後癰癤	消毒湯	痘後癰癤	

3) 癰疽疾患

丑(2-3)

病症	處方	主治	비고
癰疽	升陽益胃散	腦疽 背癰 一切惡瘡 能內托	
	蓮翹敗毒散	癰疽初發 憎寒壯熱 甚者頭痛拘急 狀似傷寒 四五日前二三服 輕者自消 若不消 宜服仙方活命飲	
	托裏消毒飲	癰疽潰後元氣虛弱 久未收斂乃去腐生新之良劑也 又治陰疽不潰發	
心癰	涼血飲	心癰退潮 止渴 解熱 能內消	
疔疽	二活散	疔瘡	
積聚	六鬱湯	諸鬱火	
乳癰	內托升麻湯	乳癰未潰 及兩乳間 黑陷惡瘡	

4) 齒科疾患

표(2-4)

病症	處方	主治	비고
蟲蝕痛	當歸蓮翹飲	齒痛呷風痛甚開口臭穢	
	定痛散	虫牙痛甚	
齒病惡寒惡熱	白芷湯	齒病惡寒惡熱	

5) 기타

표(2-5)

病症	處方	主治	비고
噤口撮口 臍風證	通心飲	旋螺風赤腫而痛甚清心火通小便 退潮熱	
瘡疔藥	加味通心飲	小腸疝氣熱痛小便不通	
腸風臟毒	解毒湯(2)	臟毒	
水腫	赤小豆湯	年少氣血俱熱生瘡疥變爲腫滿	
熱嗽	人蔘瀉肺湯(2)	熱嗽	
挫閃腰痛	獨活湯(2)	勞役腰痛如折	
通血	三和湯(3)	熱結血閉	
傷寒譫語鄭聲	柴胡連翹湯	傷寒發熱譫語呻吟睡臥不得	
大頭瘟	芩連消毒飲	天行大頭病咽喉腫痛	
風中血脉臟腑	加減續命湯	風中府今人不分表裏虛實	
上焦熱	加減涼膈散	退六經之熱又治熱在上焦	
積熱	涼膈散	積熱煩躁口舌生瘡目赤頭昏 腸胃燥澀便秘結	

3. 連翹가 主藥으로 配伍된 方劑의 病理 調査

連翹가 主藥으로 配伍된 方劑中 文獻記錄上 나타나는 病因·病理를 調査하여 表(3-1)에 整理 하였다.

表(3-1)

구 분	病 理	病 症	處 方	비 고
風 熱	癩風熱之毒	癩癧	宣熱丹	
	一切風熱	眼目赤腫疼痛	洗肝明目湯	
	腎經有風熱	兩耳腫痛	荊芥連翹湯(2)	
熱	六經之熱 熱在上焦	上焦熱	加減涼膈散	
	積熱	煩躁口舌生瘡目赤 頭昏腸胃燥澁 便尿秘結	涼膈散	
	熱結	血閉	三和湯(3)	
	氣血俱熱	生瘡疥 變爲腫滿	赤小豆湯	
火	清心火 通小便	通小便	通心飲	
	肺火盛	鼻孔乾燥 或生瘡腫痛	黃芩湯(2)	
	肝火盛	目赤腫痛	柴胡湯	
	鬱火	開諸鬱	六鬱湯	
風	風邪入腦	看一成二 欲成內障	補肝散	
	風中府	或肢節攣痛 或麻木不仁	加減續命湯	
氣	因酒怒氣	腋下痰核 發腫痛潰膿久不差	內托白斂散	
	元氣虛弱		托裏消毒飲	
毒	臟毒		解毒湯(2)	
寒	傷寒	發熱 譫語呻吟 睡臥不得	柴胡連翹湯	
기 타	天行大頭病	咽喉腫痛	芩連消毒飲	
	勞役	腰痛如折	獨活湯(2)	

4. 連翹의 使用量에 대한 調査

連翹의 각 處方別 使用量을 調査하여 表(4-1)에 整理 하였다.

표(4-1)

用 量	病 症	處 方	백분율
四 分	噤口撮口臍風證	通心飲	2.08
五 分	外障	洗肝明目湯	8.34
		速效散	
	視一物爲兩	補肝散(3)	
	鼻淵	荊芥連翹湯	
六 分	大風瘡	補氣瀉滯湯	2.08
七 分	大頭癰	芩連消毒飲	14.59
	蟲蝕痛	當歸蓮翹飲	
	通血	三和湯(3)	
	面上雜病	連翹散	
	有名無名諸惡瘡	連翹飲	
	癰疽五發證	蓮翹敗毒散	
八 分	耳痛成膿耳	荊芥連翹湯(2)	4.16
	傷寒譫語鄭聲	柴胡連翹湯	
半 錢	心癰	涼血飲	8.34
	瘰癧	薄荷丹	
		宣熱丹	
	結核	消核丸	
	癭瘤	人參化癭丹	
一 錢	搭頸腫	加味消毒飲	33.33
	瘡疔藥	加味通心飲	
	結核	內托白斂散	
	齒病 惡寒惡熱	白芷湯	
	耳痛成膿耳	鼠粘子湯(2)	
	痘後癰瘡	消毒湯	
	外障	柴胡湯	

표(4-1)

用 量	病 症	處 方	백분율
一 錢	積聚癥瘕疝癖	六鬱湯	33.33
	脣腫脣瘡	芍藥湯	
	水腫	赤小豆湯	
	蟲蝕痛	定痛散	
	咽喉閉通治	清咽利膈散	
	癰疽排膿生肌	托裏消毒飲	
	腎膜	退雲散	
	腸風臟毒	解毒湯(2)	
	鼻瘡	黃芩湯(2)	
一錢二分	口糜	回春涼膈散	2.08
一 錢 半	風中血脉臟腑	加減續命湯	8.34
	乳癰	內托升麻湯	
	挫閃腰痛	獨活湯(2)	
	舌腫	清熱如聖散	
二 錢	上焦熱	加減涼膈散	12.5
	瘰癧	消腫湯	
	癰疽內托法	升陽益胃散	
	積熱	涼膈散	
	疔疽	二活散	
	熱嗽	人參瀉肺湯(2)	
三 錢	聾耳	柴胡聰耳湯	4.16
	瘰癧	立應散	
합 계		48	100.0

5. 連翹가 主藥으로 配伍된 方劑의 構成內容 調査

連翹가 主藥으로 配伍된 處方의 藥物構成 및 用量을 調査하여 표(5-1)에 整理 하였다.

1) 眼·耳·鼻·咽喉科 疾患

표(5-1)

病 症	處 方	構 成 內 容	비 고
外 障	柴胡湯	柴胡 赤芍藥 川芎 當歸 青皮 草龍膽 梔子 連翹 各一錢 甘草 五分	柴胡聰耳湯類 四物湯類
	洗肝明目湯	當歸尾 川芎 赤芍藥 生地黃 黃連 黃芩 梔子 石膏 連翹 防風 荊芥 薄荷 羌活 蔓荊子 甘菊 白蒺藜 草決明 桔梗 甘草 各五分	加味消毒飲類 四物湯 黃連解毒湯類
	速效散	黃連 黃芩 黃栢 梔子 連翹 薄荷 荊芥 柴胡 當歸 生地黃 地骨皮 天花粉 蔓荊子 甘菊 惡實 白蒺藜 草決明 石決明 枳殼 甘草 各五分	柴胡聰耳湯類 黃連解毒湯 涼膈散類
視 一物 爲 兩	補肝散(3)	川芎 當歸 地骨皮 蒼朮 白朮 密蒙花 羌活 天麻 薄荷 柴胡 藁本 石膏 木賊 連翹 細辛 桔梗 防風 荊芥 甘草 各五分 梔子 白芷 各三分	柴胡聰耳湯類 加味消毒飲類
瞽 膜	退雲散	當歸 生乾地黃 穀精草 白菊 木賊 羌活 石決明煨 大黃酒炒 蔓荊子 白芷 黃栢 連翹 草龍膽 各一錢 蟬退 七箇	
耳 痛 成 膿 耳	鼠粘子湯(2)	連翹 片芩酒炒 玄參 桔梗 梔子酒炒 鼠粘子炒 草龍膽酒炒 板藍根(卽靛子) 生甘草 各一錢	甘桔湯
	荊芥連翹湯(2)	荊芥 連翹 防風 當歸 川芎 白芍藥 柴胡 枳殼 黃芩 梔子 白芷 桔梗 各七分 甘草 五分	柴胡聰耳湯類 四物湯類 桔梗枳殼湯
聾 耳	柴胡聰耳湯	連翹 三錢 柴胡二錢 人參 當歸 甘草 各一錢	
鼻 淵	荊芥連翹湯	荊芥 柴胡 川芎 當歸 生地黃 赤芍藥 白芷 防風 薄荷 梔子 黃芩 桔梗 連翹 各五分 甘草 三分	柴胡聰耳湯類 四物湯
鼻 瘡	黃芩湯(2)	片芩酒炒 梔子 連皮酒炒 桔梗 赤芍藥 桑白皮 麥門冬 荊芥穗 薄荷 連翹 各一錢 甘草 三分	涼膈散類 甘桔湯
脣 腫 脣 瘡	芍藥湯	赤芍藥 梔子 黃連 石膏 連翹 薄荷 各一錢 甘草 五分	
口 糜	回春涼膈散	連翹 一錢二分 黃芩 梔子 桔梗 黃連 薄荷 當歸 生地黃 枳殼 赤芍藥 甘草 各七分	涼膈散類 桔梗枳殼湯 四物湯類
舌 腫	清熱如聖散	連翹 一錢半 惡實 黃連 各一錢 天花粉 梔子仁 各七分 枳殼 柴胡 荊芥 薄荷 各五分 甘草 三分	加味消毒飲類
咽喉閉	清咽利膈散	桔梗 連翹 各一錢 大黃 芒硝 惡實 荊芥 各七分 片芩 梔子 薄荷 防風 玄參 黃連 金銀花 甘草 各五分	涼膈散類 甘桔湯 金銀花散
噤 口 撮 口 臍 風 證	通心飲	連翹 木通 瞿麥 梔子仁 黃芩 甘草 各四分	

2) 外科疾患

표(5-2)

病症	處方	構成內容	비고
瘰癧	薄荷丹	薄荷 皂角 連翹 何首烏 蔓荊子 三稜 荊芥 各一兩	宣熱丹과 同一
	消腫湯	連翹 二錢 生黃芩 柴胡 各一錢二分 天花粉 黃芪 各一錢 當歸梢 甘草各七分 鼠粘子 黃連 各五分 紅花 二分	柴胡聽耳湯類 當歸補血湯
	立應散	連翹 赤芍藥 川芎 當歸 滑石 甘草 各五錢 黃芩 斑貓去毒炒各三錢 白丑頭末 生土蜂房 蜜水洗飯上蒸晒乾各二錢半 川烏尖七箇	四物湯類 六一散
結核	消核丸	橘紅鹽水拌焙 赤茯苓 大黃酒煨 連翹 各一兩 片芩酒炒 梔子炒 各八錢 半夏麴 玄參酒拌 牡蠣煨童便淬另研 天花粉 瓜蒌仁 桔梗 各七錢 白僵蠶炒 六錢 生甘草節 四錢	涼膈散類 甘桔湯
	內托白斂散	赤芍藥 當歸 連翹 各一錢 白芷 白斂 片芩酒炒 瓜蒌仁 各八分 川芎 天花粉 乳香 各七分 防風 桔梗 柴胡 各五分 白蒺藜 生甘草 各四分	柴胡聽耳湯類 四物湯類
瘰癧	人參化瘰丹	海帶 海藻 蛤粉 昆布 上四味 皆焙 澤瀉炒 連翹 各一兩 豬鬃 羊鬃 (卽豬羊外腎 乃囊中之卵也) 各十枚切片焙乾	
大風瘡	補氣瀉榮湯	連翹 升麻各六分 桔梗五分 黃芩 生地黃 各四分 黃芪 蘇木 黃連 地龍 全蝎 當歸 各三分 白豆蔻 人參 各二分 甘草 一分半 胡桐淚 一分 麝香 少許 桃仁三箇爲泥 虵蟲炒 水蛭炒 各三箇 爲末	柴胡聽耳湯類 當歸補血湯 甘桔湯

3) 癰疽疾患

표(5-3)

病症	處方	構 成 內 容	비 고
癰 疽	升陽益胃散	連翹 二錢 羌活 藁本 黃芪 炙甘草 各一錢半 知母 生地黃 黃芩 桔梗 生甘草 各一錢 澤瀉 七分 獨活 防風 黃連 黃栢 人參 陳皮 當歸梢 蘇木 酒防己 各五分	柴胡聰耳湯類 黃連解毒湯類 異功散類
	蓮翹敗毒散	羌活 獨活 柴胡 前胡 桔梗 川芎 赤茯苓 金銀花 枳殼 連翹 防風 荊芥 薄荷 甘草 各七分	加味消毒飲類 敗毒散
	托裏消毒飲	人參 黃芪 白芍藥 當歸 白朮 白茯苓 陳皮 連翹 金銀花 各一錢 白芷 甘草 各五分	柴胡聰耳湯類 金銀花散 異功散 當歸補血湯
心 癰	涼血飲	木通 瞿麥 荊芥 薄荷 白芷 天花粉 赤芍藥 麥門冬 生乾地黃 梔子 車前子 連翹 甘草 各八分	通心飲類 導赤散
疔 疽	二活散	羌活 獨活 當歸 烏藥 赤芍藥 金銀花 天花粉 連翹 白芷 甘草節 各二錢 紅花 蘇木 荊芥 蟬蛻 乾葛 各一錢半 檀香 一錢	金銀花散
積 聚	六鬱湯	便香附子 蒼朮 神麩 梔子 連翹 陳皮 川芎 赤茯苓 貝母 枳殼 紫蘇葉各一錢 甘草五分	越鞠丸
乳 癰	內托升麻湯	升麻 乾葛 連翹 各一錢半 黃芪 當歸 甘草 炙 各一錢 惡實五分 肉桂三分 黃栢 二分	升麻葛根湯類 當歸補血湯

4) 皮膚·齒科疾患 및 熱病

丑(5-4)

病症	處方	構成內容	비고
惡瘡	連翹飲	連翹 赤芍藥 當歸 荊芥 防風 惡實 川芎 梔子 黃芩 瞿麥 木通 生乾地黃 瓜蒌根 麥門冬 甘草 各七分	通心飲類 四物湯 導赤散
搭顙腫	加味消毒飲	荊芥 防風 惡實 甘草 連翹 羌活 各一錢	
面上雜病	連翹散	連翹 川芎 白芷 片芩 黃連 沙參 荊芥 桑白皮 梔子 貝母 甘草 各七分	芷貝散 黃連解毒湯 類
痘後癰癤	消毒湯	赤芍藥 連翹 各一錢 甘草節 桔梗 各五分 貝母 忍冬草 白芷 瓜蒌根 各三分	甘桔湯 芷貝散
大頭瘟	芩連消毒飲	黃連 黃芩 柴胡 桔梗 川芎 荊芥 防風 羌活 枳殼 連翹 射干 白芷 甘草 各七分	加味消毒飲 類 桔梗枳殼湯
蟲蝕痛	當歸連翹飲	當歸 生地黃 川芎 連翹 防風 荊芥 白芷 羌活 黃芩 梔子 枳殼 甘草 各七分 細辛 三分	加味消毒飲 類 四物湯
	定痛散	當歸 生地黃 細辛 乾薑 白芷 連翹 苦參 黃連 川椒 桔梗 烏梅 甘草 各一錢	
齒病寒熱	白芷湯	防風 荊芥 連翹 白芷 薄荷 赤芍藥 石膏 各一錢	
上焦熱	加減涼膈散	連翹 二錢 甘草 一錢半 梔子 黃芩 桔梗 薄荷 竹葉 各五分	涼膈散類
積熱	涼膈散	連翹 二錢 大黃 芒硝 甘草 各一錢 薄荷 黃芩 梔子 各五分	調胃升氣湯
熱結血閉	三和湯(3)	生乾地黃 白芍藥 川芎 當歸 連翹 大黃 朴硝 薄荷 黃芩 梔子 甘草 各七分	涼膈散類

5) 기타疾患

표(5-5)

病症	處方	構成內容	비고
瘡 疔	加味通心飲	瞿麥 木通 梔子 黃芩 連翹 枳殼 川棟子 甘草 各一錢	通心飲加 枳殼川棟子
腸 風 臟 毒	解毒湯(2)	黃連 黃芩 黃栢 梔子 連翹 槐花炒 各一錢 細辛 甘草各五分	黃連解毒湯
水 腫	赤小豆湯	赤小豆 猪苓 桑白皮 防己 連翹 澤瀉 當歸 商陸 赤芍藥 各一錢	
熱 嗽	人參 瀉肺湯(2)	卽涼膈散(連翹二錢 大黃 芒硝 甘草 各 錢 薄荷 黃芩 梔子 各五分) 去芒硝 加人參 枳殼 桔梗 杏仁 桑白皮 等分	桔梗枳殼湯
挫 閃 腰 痛	獨活湯(2)	當歸 連翹各一錢半 羌活 獨活 防風 澤瀉 肉桂各一錢 防己 黃栢 大黃 甘草 各五分 桃仁留尖九粒	防風湯
風 中 血脉腑臟	加減續命湯	小續命湯 一兩 加 羌活 一錢 連翹 一錢半	小續命湯
傷 寒 譫語鄭聲	柴胡連翹湯	柴胡 黃芩 枳殼 赤芍藥 桔梗 瓜蒌仁 梔子仁 連翹 黃連 黃栢 甘草各八分	黃連解毒湯 桔梗枳殼湯

Ⅲ. 考 察

連翹는 주로 眼耳鼻咽喉科 疾患인 外障, 視一物爲兩, 翳膜, 膿耳, 聾耳, 鼻淵, 鼻瘡, 脣腫脣瘡, 口糜, 舌腫, 咽喉閉, 臍風證 등에 活用되고 있다.

眼科疾患에 連翹를 配合하는 경우에는 外障, 視一物爲兩, 翳膜에서 使用하고 있는데, 표(5-1)에서 보는바와 같이 四物湯類, 洗肝散類, 黃連解毒湯類 및 柴胡, 草龍膽을

共通的으로 配合하고 있는 것으로 보아, 眼病의 實證을 治療하는 方法中의 하나가 瀉肝之劑를 活用하는 것임을 알 수 있다.

耳病에서는 連翹와 柴胡가 配伍된 柴胡聰耳湯을 基本方으로 使用하고 있으며, 鼠粘子湯(2)에서는 黃芩, 玄參, 梔子, 草龍膽, 板藍根등을 配伍하기도 하였다.

鼻病에서는 連翹에 生料四物湯, 涼膈散등을 合方하고 있어, 血熱이나 積熱을 풀어줌으로써 鼻瘡과 鼻淵을 治療하고 있음을 알 수 있다.

口舌咽喉病에서 連翹를 君藥으로 하고

梔子, 黃連, 薄荷 등을 共通的으로 配伍하였으며, 芍藥湯에서는 石膏, 芍藥을, 回春涼膈散에서는 黃芩을, 清熱如聖散에서는 慈實을, 清咽利膈散에서는 甘桔湯과 調胃承氣湯을 活用하고 있고, 通心飲에서는 木通, 瞿麥 등의 利水滲泄劑를 主藥으로 使用하고 있는 것이 特徵이다.

連翹는 瘰癧, 結核, 癭瘤 大風瘡 등의 外科疾患에 使用되고 있다.

표(5-2)에서 보는 바와 같이 瘰癧에 使用된 薄荷丹은 皂角, 何首烏, 蓬朮 등을 連翹와 配伍하여 使用한 것이 特徵이며, 消腫湯은 連翹를 主藥으로 하고 柴胡, 黃芩, 天花粉, 黃連, 鼠粘子 등 清熱瀉火之劑와 當歸, 黃芪, 紅花 등 活血祛瘀 및 生肌之劑를 使用하고 있다. 立應散은 連翹에 四物湯類, 六一散 및 白丑, 黃芩, 川烏 등을 配合하고 있다.

結核에 使用한 消核丸은 二陳湯과 涼膈散類 및 玄參, 牡蠣, 天花粉, 瓜蒌仁, 白殭蠶, 桔梗 등을 配合하여 處方을 構成하고 있고, 內托白斂散은 連翹에 四物湯類, 清熱之劑인 黃芩, 瓜蒌仁, 天花粉, 柴胡, 收斂之劑인 白朮, 乳香, 肌肉部로 引經하는 桔梗, 祛風之劑인 防風, 白芷, 白蒺藜를 配合하여 處方을 構成하고 있다.

癭瘤에 使用한 人參化癭丹은 連翹에 海帶, 海藻, 昆布 등 海藻類와 澤瀉, 豬와 羊의 牽丸을 더불어 使用한 것이 特徵이다. 補氣瀉榮湯은 連翹에 升麻, 黃芪, 人參, 甘草 등 補氣之劑와 蘇木, 地龍, 當歸, 桃仁, 水蛭, 虵虫 등의 活血祛瘀之劑, 生地黃, 黃芩, 黃連 등의 清熱之劑, 桔梗, 白豆蔻, 麝香 등의 理氣之劑 등이 配合된 處方이다.

連翹는 癰疽, 心癰, 疔疽, 乳癰, 積聚 등에 使用하고 있다. 표 (5-3)

癰疽에 使用한 升陽益胃散은 連翹를 君藥으로 하고 補氣之劑인 黃芪, 甘草, 人參, 祛風之劑인 羌活, 藁本, 防風, 獨活, 清熱瀉火之劑인 知母, 生地黃, 黃芩, 黃柏, 利水之劑인 防己, 澤瀉, 活血祛瘀之劑인 當歸, 蘇木 등이 配合된 方劑이다. 蓮翹敗毒散은 連翹에 荊防敗毒散과 金銀花散을 合方한 處方이며, 托裏消毒飲은 連翹에 托裏散, 金銀花散을 合方한 것이다.

心癰에 使用한 涼血飲은 通心飲類와 導赤散을 合方하고 荊芥, 薄荷, 白芷, 天花粉, 赤芍藥, 麥門冬 등을 配伍한 方劑이며, 疔疽의 二活散은 連翹에 羌活, 獨活, 金銀花散, 當歸, 赤芍, 紅花, 蘇木, 白芷, 天花粉, 烏藥, 檀香, 荊芥, 蟬退, 葛根 등을 配合한 方劑이다.

乳癰에 使用한 內托升麻湯은 連翹에 升麻葛根湯, 當歸補血湯을 合方하고, 惡實, 肉桂, 黃柏을 配伍한 處方이며, 積聚에 使用한 六鬱湯은 連翹에 越鞠丸을 合方하고 陳皮, 赤茯苓, 貝母, 枳殼, 蘇葉, 甘草를 配伍한 處方이다.

連翹는 표 (5-4)에서 보는 바와 같이 惡瘡, 搭顯腫, 面上雜病, 痘後癰癤, 大頭瘟을 治療하는 處方에 使用하고 있다. 連翹飲은 加味消毒飲類, 四物湯類, 通心散類, 導赤散을 合方하고 瓜蒌根, 麥門冬을 配伍한 處方이며, 加味消毒飲은 連翹에 羌活, 防風, 荊芥, 惡實, 甘草를 配合한 處方이고, 連翹散은 連翹에 芷貝散, 黃連解毒湯類를 合方하고, 川芎, 沙蔘, 荊芥, 桑白皮, 甘草를 配伍한 것이고, 消毒湯은 連翹에 芷貝散, 甘桔湯, 赤芍藥, 忍冬, 瓜蒌根을 配伍한 것이며, 芩連消毒飲은 消毒飲에 桔梗枳殼湯을 合方하고, 黃芩, 黃連, 川芎, 白芷, 射干을 配伍한 處方이다

표(5-5)에서 보는 바와 같이 連翹는 齒科疾患 및 熱病에서도 使用되고 있다.

蟲蝕痛에 使用하고 있는 當歸蓮翹飲은 加味消毒飲類, 生料四物湯을 合方하고 白芷, 細辛을 配伍한 것이며, 定痛散은 連翹에 乾薑, 細辛, 川椒 등 溫性藥과 生地黃, 黃連, 苦參, 白芷 등 寒性藥을 같이 配伍한 것이 特徵이다. 특히 白芷와 細辛은 齒病에 共通的으로 使用하는 것을 볼 수 있다.

上焦熱에 使用하고 있는 加減涼膈散은 涼膈散에서 調胃承氣湯을 除去하고 上焦로 引經하는 甘桔湯을 合方한 것이며, 血閉에 使用한 三和湯은 四物湯을 合方한 것이 特徵이다.

지이며, 一錢을 가장 많이 사용하고 있었다.

5. 連翹가 主藥으로 配伍된 方劑에 대한 調査를 통하여 連翹와 配伍되는 基本處方들과 藥物群을 파악할 수 있었고, 方劑 構成의 原理에 대한 理論的 根據를 제시 할 수 있었다.

IV. 結 論

東醫寶鑑에 連翹가 主藥으로 配伍된 48 處方에 대하여 資料調査를 한바 다음과 같이 要約할 수 있었다

1. 連翹가 主藥으로 構成된 方劑의 治療領域은 諸瘡과 癰疽가 가장 많은 빈도수를 차지하였다.
2. 連翹가 主藥으로 構成된 方劑는 眼耳鼻咽喉科 疾患, 外科 및 癰疽疾患, 皮膚疾患, 齒科疾患, 熱病疾患 등을 治療하는 것으로 調査되었다.
3. 連翹가 主藥으로 構成된 方劑에 사용된 病因·病理는 風熱, 熱, 火, 風, 氣, 毒, 寒 등으로 調査되었다.
4. 連翹의 1회 使用量은 二分 ~ 三錢 가

參 考 文 獻

1. 辛民教, 臨床本草學, 서울, 南山堂, 1986, pp. 431
2. 國家中醫藥管理局 中華本草編委會, 中華本草, 上海, 上海科學技術出版社, 1998, pp. 1455~1456
3. 苗明三 主編, 法定中藥藥理와 臨床, 北京, 世界圖書出版公司, 1998, pp. 572~574
4. 康秉秀 外 共編, 臨床配合本草學, 서울, 永林社, 1994, pp. 244~245
5. 田代華 主編, 實用中藥辭典, 北京, 人民衛生出版社, 2002, pp. 924
6. 許浚, 東醫寶鑑, 서울, 南山堂, 1966, pp. 202, 215, 242, 243, 253, 260, 261, 266, 285, 286, 291, 299, 300, 307, 309, 326, 354, 366, 367, 428, 446, 513, 534, 552, 576, 620, 744, 764, 818, 837, 840, 843, 845, 850, 862, 865, 872, 880, 881, 884, 885, 886, 903, 911, 1013, 1057, 1078
7. 李東垣, 東垣醫集, 北京, 人民衛生出版社, 1994, 上卷 pp. 183, 440, 439, 445
8. 李挺, 新校編主 醫學入門, 서울, 大星文化社, 1994, 下卷 pp. 606, 609
9. 龔廷賢, 增補 萬病回春, 서울, 一中社, 1994, 上卷 p.96, 下卷 pp. 9, 12, 16, 19, 32, 36
10. 龔信, 古今醫鑑, 北京, 江西科學技術出版社, 1990, pp. 69, 234, 255, 421, 431
11. 危亦林, 世醫得效方, 서울, 醫聖堂, pp. 125, 632, 640
12. 陳師文, 太平惠民和劑局方, 北京, 人民衛生出版社, 1985, pp. 211
13. 虞搏, 醫學正傳, 서울, 盛輔社, 1986, pp. 69, 91, 315
14. 吳謙 外, 醫宗金鑑, 서울, 大星文化社, 1983, pp. 147, 218
15. 張璐, 張氏醫通, 北京, 中國中醫藥出版社, 1995, pp. 386, 402, 419, 422, 423, 424
16. 周命新, 新增醫門寶鑑, 서울, 精版社, 1975, pp. 202, 205, 207, 311
17. 徐光華, 金櫃要略新編, 西安北, 陝西科學技術出版社, 1991, pp. 178
18. 胡曉峰, 中醫外科傷科名著集成, 北京, 華下出版社, 1761, pp. 31
19. 陳惠藩, 中醫外科常用外用方選, 福州, 福建科學技術出版社, 1986, pp. 64
20. 陳實功, 外科正宗, 上海, 上海科學技術出版社, 1989, pp. 28, 149
21. 孫震元, 瘍科會粹, 北京, 人民衛生出版社, 1987, pp. 190, 194, 316, 419, 452, 689